Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 23:39

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | to z tego właśnie powodu Ja też podniosę\* was wysoko i wraz z miastem, które dałem wam i waszym ojcom, odrzucę od swego oblicza.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) podniosę, וְנָׂשָאתִי (wenasa’ti) za Mss G α’ σ’ S; wg MT, zapomnę, וְנָׁשִיתִי (wenasziti). [↑](#footnote-ref-2)